

大会
安全理事会Distr.: General
21 May 2020
Chinese
Original: English大会
第七十四届会议安全理事会
第七十五年

议程项目 31(a)、63 和 70(c)

预防武装冲突：预防武装冲突

乌克兰暂时被占领土局势

促进和保护人权：人权状况及特别报告员和代表的报告

2020 年 5 月 20 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递乌克兰最高拉达向各国议会和国际组织议会大会发表的关于谴责俄罗斯联邦对乌克兰持续进行武装侵略、非法吞并克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市并占领顿涅茨克和卢甘斯克地区某些地方、对乌克兰公民进行政治镇压以及关于释放实为乌克兰公民的政治犯的讲话(见附件)。乌克兰最高拉达 2020 年 4 月 30 日第 571-IX 号决议通过了该讲话。

请将本函及其附件作为大会议程项目 31(a)、63 和 70(c)的文件以及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

谢尔盖·基斯利茨亚(签名)



2020年5月20日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

乌克兰最高拉达(议会)向各国议会和国际组织议会大会发表的关于谴责俄罗斯联邦对乌克兰持续进行武装侵略、非法吞并克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市并占领顿涅茨克和卢甘斯克地区某些地方、对乌克兰公民进行政治镇压以及关于释放实为乌克兰公民的政治犯的讲话

重申乌克兰一贯坚持严格执行《联合国宪章》、《世界人权宣言》、《保护人权与基本自由公约》、《公民及政治权利国际公约》、《消除一切形式种族歧视国际公约》、《制止向恐怖主义提供资助的国际公约》、1975年8月1日《欧洲安全和合作会议最后文件》、1994年12月5日《关于乌克兰加入不扩散核武器条约的安全保证备忘录》(《布达佩斯备忘录》)、2014年3月27日联合国大会题为“乌克兰的领土完整”的第68/262号决议、2016年、2017年、2018年和2019年联合国大会题为“乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市的人权状况”的决议、2018年和2019年联合国大会题为“乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市以及黑海和亚速海部分地区的军事化问题”的决议，以及欧洲委员会议会大会第2028(2015)、2067(2015)、2112(2016)、2132(2016)、2133(2016)、2198(2018)、2231(2018)、2259(2019)号决议等规范和原则，

强调在国际关系中遵守国际法的基本原则，包括不使用或威胁使用武力、国家主权、独立国家领土完整、尊重人权、诚意履行国际义务等原则，仍然是维护和平与稳定的关键所在，

最强烈谴责俄罗斯联邦对乌克兰的持续武装侵略。这一侵略始于2014年2月20日对克里米亚自治共和国领土和塞瓦斯托波尔市的侵略。俄罗斯联邦用武装编队暴力抢占了乌克兰主权领土的一部分，并于2014年3月16日在克里米亚半岛组织和举行了非法的所谓全民投票；还进一步占领了乌克兰顿涅茨克和卢甘斯克地区的某些地方，

提请注意已有40 000多人成为俄罗斯联邦武装侵略乌克兰的受害者，其中14 000多人被杀；150万乌克兰公民境内流离失所；受这场武装冲突影响的人数正在不断增加，该武装冲突在现代欧洲前所未见，

深表关切俄罗斯占领当局在暂时被占领土上系统性、蓄意和大规模地侵犯人权和自由并犯下战争罪和危害人类罪，注意到包括红十字国际委员会在内的国际人道主义组织无法畅通无阻地进入暂时被占领土，

谴责俄罗斯联邦和占领当局以种族、宗教、政治和其他理由，包括在克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市非法办理护照和举行非法选举，在暂时被占领土上迫害和镇压乌克兰公民，剥夺其公民、政治和社会经济权利，

强调不得限制乌克兰少数民族和土著人民，特别是克里米亚鞑靼人的财产、语言、宗教和其他权利，

强调不能接受占领国蓄意强行授予俄罗斯公民身份和强行征召克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市平民加入俄罗斯武装部队以及改变被占领土人口组成的政策，

谴责俄罗斯占领当局在暂时被占领土上非法没收乌克兰公民私有财产和乌克兰国有财产的政策，

谴责占领国的威胁性军事集结，包括在黑海和亚速海部署进攻性核武器。这对该地区以及北非和东地中海地区的安全构成威胁；对经济和社会领域，特别是乌克兰沿海地区的经济和社会领域造成不稳定影响，对国际贸易航行构成威胁，对环境产生危险的长期后果，

提请注意俄罗斯联邦持续、系统性地不履行在诺曼底四方框架内商定的明斯克安排，包括停火条款，从而危及顿涅茨克和卢甘斯克地区某些地方领土上国际武装冲突缓和及和平解决的前景，

考虑到国际组织及其议会大会，包括联合国大会、欧洲议会、欧洲委员会会议大会、欧洲安全与合作组织议会大会、北约议员大会和通过法律实现民主欧洲委员会(威尼斯委员会)的许多决议、声明、要求和建议。这些文书谴责俄罗斯联邦侵犯人权的行为以及出于政治和族裔动机的迫害行为，并呼吁占领国立即释放所有被非法拘留者，

感谢国际伙伴对乌克兰恢复领土完整的长期支持。国际组织及其议会机构的多项声明和决定谴责了俄罗斯联邦对乌克兰的非法行动以及俄罗斯联邦违反公认的国际法原则和规范的行为，体现了这一支持。

乌克兰最高拉达促请各国议会和国际组织议会大会：

谴责俄罗斯联邦违反公认的国际法原则和规范、侵犯乌克兰领土完整和主权的行爲，加强对占领国的政治、外交和制裁压力，直至全面停止占领国的武装侵略，恢复乌克兰在国际公认的国家边界内的主权和领土完整；

继续实施对克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市的吞并不予承认的政策；

继续向俄罗斯联邦施压，直至其最终重新遵守国际法原则，因为它公然违反了《联合国宪章》、《世界人权宣言》、1994年12月5日《关于乌克兰加入不扩散核武器条约的安全保证备忘录》(《布达佩斯备忘录》)、1975年8月1日《欧洲安全和合作会议最后文件》、《制止向恐怖主义提供资助的国际公约》、《消除一切形式种族歧视国际公约》；

谴责俄罗斯占领当局侵犯暂时被占领土上的人权和基本自由；

对俄罗斯联邦使用一切现有的国际政治外交和制裁工具，目的是让俄罗斯释放因俄罗斯联邦持续武装侵略乌克兰而拘留的所有人，以及俄罗斯联邦在克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市、顿涅茨克和卢甘斯克地区某些地方等暂时被占领土以及俄罗斯联邦领土上非法关押的所有其他乌克兰公民；

要求俄罗斯联邦放弃在黑海地区的进一步侵略活动，停止以军事演习为借口关闭黑海和亚速海上用于国际贸易航行的大片海域并使用各种手段封锁乌克兰港口；要求俄罗斯遵守海洋法的各项规范和要求；

要求俄罗斯联邦无条件履行国际法院 2017 年 4 月 19 日在乌克兰诉俄罗斯联邦案中就适用 1965 年 12 月 21 日《消除一切形式种族歧视国际公约》和 1999 年 12 月 9 日《制止向恐怖主义提供资助的国际公约》采取临时措施的命令，特别是取消对克里米亚鞑靼人民理事会活动的禁止，并确保有机会以乌克兰语接受教育；

谴责俄罗斯联邦因个人表达意见、思想以及参加和平集会和结社而迫害个人的行动，以及俄罗斯侵犯良心自由和宗教自由权的行为；并要求俄罗斯确保在乌克兰暂时被占领土上自由发展传统和文化特性；

要求俄罗斯联邦停止将平民从暂时被占领的乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市驱逐出境，并停止将俄罗斯联邦公民转移到暂时被占领的乌克兰领土，致使克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市人口组成发生变化；

谴责俄罗斯联邦非法建造横跨刻赤海峡的大桥，利用大桥进行非法越过俄罗斯-乌克兰国界的车辆和铁路运输活动；

要求俄罗斯联邦确保可信赖的国际人权机制能够畅通无阻地适当进入暂时被占领土，以便对人权状况进行长期监测；

对负责在乌克兰暂时被占领土上执行占领政策和公然侵犯人权的个人和法人实体、俄罗斯联邦国家机构和俄罗斯联邦占领当局实施一切可能的制裁；

要求俄罗斯联邦停止扩大其对克里米亚自治共和国、塞瓦斯托波尔市被占领土上核设施和基础设施的管辖权的企图，停止剥削被强占的乌克兰国防工业企业；

要求俄罗斯联邦停止在黑海和亚速海的军事集结；

要求俄罗斯联邦停止有系统地违反 1954 年 5 月 14 日《关于在武装冲突的情况下保护文化财产的公约》的规定，特别是停止将属于乌克兰的文物从暂时被占领土大规模转移到俄罗斯联邦领土；敦促俄罗斯联邦归还非法转移到俄罗斯联邦的文物；

向国际社会明确保证，不在乌克兰暂时被占领土上部署核武器和其他大规模毁灭性武器；

停止与俄罗斯联邦的各种军事合作，包括联合军事演习和国防技术转让；避免可能鼓励俄罗斯联邦继续其侵略性军国主义外交政策，特别是进一步武装侵略乌克兰的行动和信息。